

Inhaltsverzeichnis und Programm

Inhaltsverzeichnis und Programm	3
Vorwort des Geoparks Muskauer Faltenbogen	7

Mittwoch, 20.05.2009

Exkursion E1

16.00 Uhr	Besuch der Universitätsbibliothek der Brandenburgischen Technischen Universität Cottbus
17.30 Uhr	Von der Bibliothek aus Stadtführung zu Fuß mit dem Cottbuser Postkutscher durch die Altstadt
19.00 Uhr	Ende der Stadtführung und freie Abendgestaltung

Donnerstag, 21.05.2009

08.00 Uhr Registrierung am Veranstaltungsort (Foyer des Hörsaals 3 der BTU)

Vortragsveranstaltung

09.30 Uhr	Begrüßung und Eröffnung der Tagung	
10.00 Uhr	Kuhn, R.: Die Internationale Bauausstellung Fürst-Pückler-Land Międzynarodowa Wystawa Budowlana Fürst-Pückler-Land.....	11
10.45 Uhr	Jerzak, L.: Die Landschaftsparks in der Wojewodschaft Lubuskie Parki Krajobrazowe w Województwie Lubuskim	
11.30 Uhr	Schüler der Grundschulen Łęknica und Wadelsdorf: Das polnisch-deutsche Schülerprojekt der Grundschulen Łęknica und Wadelsdorf 2009 (Filmprojekt) Film o wspólnym projekcie szkół podstawowych w Łęknicy I Wadelsdorf (wykonany w językach polskim i niemieckim)	
12.00 Uhr	Mittagspause	
13.00 Uhr	Worms, T. & Kupetz, M.: Der Nationale Geopark Muskauer Faltenbogen Geopark Narodowy Łuk Mużakowa.....	6
13.20 Uhr	Koźma, J.: Geotouristische Objekte im polnischen Teil des Geoparks Muskauer Faltenbogen Obiekty geoturystyczne polskiej części obszaru geoparku Łuk Mużakowa	23
13.40 Uhr	Sobera, R.: Das Naturerlebnis im Park Krajobrazowy Łuk Mużakowa, dem polnischen Teil des Geoparks (Filmprojekt)	
14.00 Uhr	Bożęcki, P. & Rzepa, G.: Ergebnisse mineralogischer Untersuchungen im polnischen Teil des Muskauer Faltenbogens Wyniki badan mineralogicznych w polskiej czesci Łuku Mużakowa	24
14.20 Uhr	Rascher, J., Brust, M.K., Duncan, T., Heidenfelder, W. & McCauley, N.: Das geodidaktische und architektonische Konzept für ein Besucherzentrum des Geoparkes Muskauer Falten- bogen in der ehemaligen Ziegelei Klein Kölzig Koncepcja geodydaktyczna i architektoniczna budowy Centrum Turystycznego Geoparku Łuk Mużakowa w dawniej cegielni w miejscowości Klein Kölzig	33
14.40 Uhr	Kaffèepause	
15.30 Uhr	Mattig, U. & v. Carnap-Bornheim, C. & Dehner, R. & Ellger, C. & Roseneck, R. & Steiner, U. & Thome, M.: Nationale GeoParks in Deutschland – Erfahrungen mit einem Gütesiegel Geoparki Narodowe w Niemczech – doświadczenia ze znakiem jakości.....	42
15.50 Uhr	Thomae, M.: Geopark versus Geologiepark Geopark kontra park geologiczny	52

16.10 Uhr	Birkenhauer, J.: Zehn Jahre Geodidaktik in Deutschland – eine Zwischenbilanz 10 lat geodydaktyki w Niemczech – bilans pośredni	63
17.00 Uhr	Mitgliederversammlung der Fachsektion GEOTOP	
19.00 Uhr	Ende der Mitgliederversammlung	
Ab 19.30 Uhr	Abendessen und gemütliches Beisammensein in Radigks Brauhaus, Bahnhofstr. 14-15 in Cottbus.	

Freitag, 22.05.2009

08.00 Uhr Treffen der deutschen Geoparks

Vortragsveranstaltung

10.20 Uhr	Sobczyk, A. & Knapik, R.: Der Geopark Riesengebirge - Geplante Grenzen des unter Schutz zu stellenden Gebietes Geopark Karkonosze - projektowany obszar ochrony dziedzictwa geologicznego	
10.40 Uhr	Zellmer, H.: Die Bedeutung archäologischer Projekte für die Entwicklung des Geoparks Harz . Braunschweiger Land . Ostfalen Znaczenie archeologicznych projektów dla geoparku Harz. Ziemia Brunszwicka. Ostfalen	77
11.00 Uhr	Miśkiewicz, K. & Golonka, J.: Grenzüberschreitende Geoparks in den Karpaten Transgraniczne geoparki na obszarze Karpat.....	84
11.20 Uhr	Kaps, M., Reyer, S., George, K. & Kober, C.:Das Thüringer Geopark-Netzwerk – Geomarketing für Thüringen Turyngieńska Sieć Geoparków – Geomarketing dla Turyngii	90
11.40 Uhr	Kupetz, M.: Organisatorisches zu den Exkursionen	
12.00 Uhr	Mittagessen	
13.00 Uhr	Bębenek, S.: Die Geovielfalt der Kleinen Beskiden - eine geotouristische Attraktion im westlichen Teil der Flyschkarpaten Georóżnorodność Beskidu Małego jako atrakcja geoturystyczna zachodnich Karpat fliszowych	106
13.20 Uhr	Bartuś, T., Doktor, M., Golonka, J., Miśkiewicz, K., Stadnik, R., Krobicki, M. & Waškowska-Oliwa, A.: Das Projekt des polnisch-slowakischen Geoparks „Pieniny“ und Schwierigkeiten bei seiner Realisierung Projekt polsko-słowackiego geoparku PIENINY i trudności w jego realizacji.....	107
13.40 Uhr	Łodziński, M.: Tsingy - Oberflächenkarstformen in den Bergmassiven Bemaraha und Ankarana auf Madagaskar Tsingi – formy krasu powierzchniowego w dwóch masywach: Bemaraha i Ankarana na Madagaskarze.....	108
14.00 Uhr	Onuzi, K. & Çina, A.: Geotope in der Grenzregion Albanien-Macedonien Geotopy w regionie przygranicznym Albanii i Macedonii	
14.20 Uhr	Kaffeepause	
15.00 Uhr	Grube, A.: Geodiversität in Norddeutschland – zur Erfassung quartärgeologischer Geotope Georóżnorodność na obszarach północnoniemieckich -inwentaryzacja trzeciorzędnych geotopów geologicznych	
15.20 Uhr	Radwanek-Bąk, B.: Polnische Forschungen zum Schutz des Rio-Colca-Canons (Peru) Polskie badania naukowe dla ochrony Kanionu Rio Colca	118
15.40 Uhr	de Boer, T.: Geotope und Geosites in Südbrandenburg – Projekt zum Aufbau einer dynamischen Geotopwebkarte Geotopy i stanowiska geologiczne (geosite) w Południowej Brandenburgii – projekt wykonania dynamicznej mapy internetowej geotopów	128
16.00 Uhr	Eder, W.: ‘Deutsche’ Geoparks in Japan – auf den Spuren von Edmund Naumann ‘Niemieckie’ geoparki w Japonii – śladami Edmunda Naumanna	140
16.20 Uhr	Dobracki, R.: Geomorphologie und geologischer Aufbau des geplanten „Drawa-Geoparks“ Geomorfologia i budowa geologiczna projektowanego Geoparku pojezierza drawskiego	146

Börner, A.: Comparison of Quaternary stratigraphy used in Northeast-Germany and Poland (posterpresentation)	148
Çina, A. & Onuzi, K.: Geotop in Vlora-Saranda Ionian coastal region, SW Albania (posterpresentation)	154
Schütze, K.: Die Findlingslehrgärten im Geopark Mecklenburgische Eiszeitlandschaft Edukacyjne ogrody głazów narzutowych w Geoparku „Polodowcowy Krajobraz Mecklemburski/Geopark Mecklenburgische Eiszeitlandschaft	158
Pochocka-Szwarc, K. & Rychel, J.: Geologische Karten von Schutzgebieten in Polen Mapy geoturystyczne obszarów chronionych w Polsce.....	172
Teilnehmerverzeichnis	174

Samstag, 23.05.2009

Busexkursion E2

- 08.00 Uhr Abfahrt des Busses am Lindner Congress Hotel
Aussichtsturm „schwerer Berg“- KNW Weißwasser
Tagebau Nochten
Findlingspark Nochten
- 17.00 Uhr Ankunft am Hotel

Busexkursion E3 (Polen)

- 9.00 Uhr Treff am Lindner Congress Hotel
Das Landschafts- und geologisches Schutzgebiet Grube „Babina“ bei Lugknitz
Die ehemalige Tongrube „Irena“, die Mühlenstruga, der ehemalige Kleintagebau in der Mulde D, die Babina-Quellen, der Elefantenrücken und andere Erosionsformen, der Braunkohlenaufschluss am Nordrand des Tagebausees der Mulde C, farbige Bergbaurestgewässer
- 17.00 Uhr Ankunft am Hotel

Sonntag, 24.05.2009

Busexkursion E4 (Polen)

- 8.00 Uhr Treff am Lindner Congress Hotel
Der Landschaftspark „Park Krajobrazowy Geopark Łuk Mużakowa“ - Brody (Pforten) – die Natur- und Waldbildungs-Einrichtung mit Aussichtsturm (Ośrodek Edukacji Przyrodniczo-Leśnej) und das Schloss des Grafen Heinrich von Brühl - Die Bergbaurestgewässer in Tuplice (Teuplitz) - Der Diabelski Kamień bei Trzebiel (Der Teufelsstein bei Triebel) - Die Verwaltung des Park Krajobrazowy Geopark Łuk Mużakowa in Trzebiel (Triebel) - Die Pfarrkirche in Niwica (Zibelle) - Die Außenhalde in Pustków (Gut Tschöpel) - Die Kiesgrube in Przewoźniki (Hermsdorf) (optional).
- 16.00 Uhr Ankunft am Hotel

Busexkursion E5:

- 8.00 Uhr Treff am Lindner Congress Hotel
Der Deutsche Teil des Geoparks Muskauer Faltenbogen
1. Das Informationszentrum im Landschulheim Jerischke
2. Die Drachenberge bei Krauschwitz
3. Die Mulde VII („Hosenmulde“) bei Halbendorf
4. Der Kromlauer Park (Rhododendronpark, Gieser und Basaltsäulen)
5. Der Felixturm (Tagebaurestsee der Grube Felix, künstlicher Braunkohlenschluß in einem Gieser, das Reuthener Moor)
- 16.00 Uhr Ankunft am Hotel